



Motor-Car Bratislava
Mercedes-Benz Oblastné zastúpenie
Motor-Car Wiesenthal & Co.

KÚPNA ZMLUVA

Číslo objednávky: GW 006 0076

Strana: 1

I. Zmluvné strany

Kupujúci:

Obchodné meno/Názov: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR
IČO: 30810710
Sídlo: Štefaničová 3, P. O. Box76,
81005 BRATISLAVA

Zápis v obchodnom alebo inom registri; ,

Číslo účtu:

V mene koná: VOZINSKÝ
Telefón: 02/52491085

Predávajúci:

Obchodné meno/Názov: Motor-Car Bratislava s.r.o.
Sídlo: Tuhovská 5
831 07 Bratislava

Zápis v obchodnom registri: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sro Vložka číslo: 25724/B

Číslo účtu: Tatra banka a.s., Bratislava

V mene koná: Július Šabo

II. Motorové vozidlo

BMW 730 DA
Číslo podvozku WBA GM210X0.DR49414
Číslo motora
Stav tachometra 61.952
Rok výroby: 2003

Lak 040 čierna / schwarz/
Čalunenie +155 Koža twin béžová

Kód	Výbava
012	CD menič
220	PTS - parkovací systém
241	Ľ.el.nastav.sedadlo
242	P.el.nastav.sedadlo
282	Vak na lyže
291	Airbag vodiča a spolujazdca
292	Bočné airbagy vpredu
293	Bočné airbagy vzadu
540	El. roletka na zadnom okne
581	Automatická klimatizácia
612	Xenónové svetlomety s ostrekovačom
873	Vyhrievanie Pr sedadiel
G40	Automatická prevodovka
HLINIK19	Hliníkové kolesá 19"

Motor-Car Bratislava s.r.o.
Tuhovská 5
831 07 Bratislava
Telefon +421 2 49294111
Telefax +421 2 49294941
www.daimlerchrysler.sk

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo spoločnosti: Tuhovská 5, 83107 Bratislava
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro Vložka číslo: 25724/B
IČO: 35828161
IČ DPH: SK2020225482
DIČ: 2020225482

Tatra banka a.s., Bratislava
: č. účtu: 2626740640/1100
Tatra banka a.s., Bratislava
EUR: č. účtu: 2934001540/1100





Motor-Car Bratislava
Mercedes-Benz Oblastné zastúpenie
Motor-Car Wiesenthal & Co.

KÚPNA ZMLUVA

Číslo objednávky: GW 006 0076

Strana: 2

Podľa Protokolu o technickom stave vozidla zo dňa

Leasing : áno / nie *

Vozidlo je bez nehody : áno / nie *

Zvýšenie výkonu motora: áno / nie *

*- nehodiace sa škrtnite!

III. Kúpna cena

Kúpna cena: 1.650.000,00 SKK s DPH.

Požadovaná záloha pri objednávke vozidla s DPH v SKK

IV. Ďalšie ustanovenia

Miesto dodania: Bratislava

Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy sú Všeobecné predajné podmienky predávajúceho pre predaj jazdených motorových vozidiel priložené k tejto zmluve. Kupujúci svojim podpisom zároveň potvrdzuje, že tieto podmienky prečítal, ich obsahu porozumel a ich aj akceptuje.

Miesto: Bratislava

Dátum: 19.04.2006

Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.

Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

smart, Chrysler, Jeep. Autorizovaný servis Setra

Tuhovská 5, 831 07 Bratislava (4)

Pečiatka a podpis predávajúceho

Pečiatka a podpis kupujúceho

Vystavil: Cisár Filip Klepáč Juraj

Predajca 1: Cisár Filip

Predajca 2: Klepáč Juraj

Motor-Car Bratislava s.r.o.

Tuhovská 5

831 07 Bratislava

Telefon +421 2 49294111

Telefax +421 2 49294941

www.daimlerchrysler.sk

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Sídlo spoločnosti: Tuhovská 5, 83107 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sro Vložka číslo: 25724/B

IČO: 35828161

IČ DPH: SK2020225482

DIČ: 2020225482

Tatra banka a.s., Bratislava

: č. účtu: 2626740640/1100

Tatra banka a.s., Bratislava

EUR: č. účtu: 2934001540/1100



Protokol o technickom stave motorového vozidla (Príloha 1)

Zákazník
WEISSMANN ANDREJ
 Názov spoločnosti
ANDREJWEISSMANN
 Titul Meno Priezvisko

Cerveňáková 10
 Sídlo spoločnosti/Bydlisko (Ulica, č.)
841 05 BRATISLAVA
 Sídlo spoločnosti/Bydlisko (PSČ, Mesto)

Vozidlo

BMW 730 DA

Značka a typ

Limuzína

Popis modelu

WBA GM210X ODR49414

Číslo karosérie/Podvozku (VIN)

61.952

Stav km

Skúšobná jazda	OK	Funkcie vozidla	OK	Karoséria	OK
1.01 Dĺžka skúšobnej jazdy v km	15	2.01 Kúrenie, ventilácia	A	3.01 Kapota motora	A
1.02 Dosiahnutá rýchlosť v km/h	120	2.02 Klimatizácia	A	3.02 Masky chladiča	A
1.03 Správanie pri štarte	A	2.03 Kontrolné prvky, ukazovatele	A	3.03 Blatníky	A
1.04 Hlučnosť pri jazde	A	2.04 Stierače, čelné sklo, zadný stie	A	3.04 Nárazníky	A
1.05 Hlučnosť motora	A	2.05 Prevodovka	A	3.05 Predné/zadné svetlá	A
1.06 Aerodyn. hlučnosť	A	2.06 Prídavná prevodovka	-	3.06 Veko kufra	A
1.07 Ostatné hluky	A	2.07 Uzávierky diferenciálov	-	3.07 Dvere	A
1.08 Celkové správanie vozidla	A	2.08 Riadenie	A	3.08 Strecha	A
1.09 Priamosť jazdy	A	2.09 Brzdy	A	3.09 Stúpičky A	A
1.10 Priľnavosť k vozovke	A	2.10 Svetlá	A	3.10 Stúpičky B	A
1.11 Správanie bŕzd	A	2.11 Rádio	A	3.11 Stúpičky C	A
1.12 Kontrolné prístroje	A			3.12 Stúpičky D	A
Spečenie sŕnkom		Kolesá, pneumatiky		3.13 Bočné steny	A
4.01 Prístrojová doska	A	6.01 Disky, okrasné kryty	A	3.14 Zámky	A
4.02 Bočné steny	A	6.02 Pneumatiky	A	Spodok vozidla	
4.03 Čalúnenie dverí	A	6.03 Rezerva/pre núdzový dojazd	A	8.01 Podlaha vozidla	A
4.04 Zadná odklad. plocha	A	6.04 Hĺbka profilu v mm vpredu L	6	8.02 Výfukový systém	A
		6.04 Hĺbka profilu v mm vpredu P	6	8.03 Podvozok	A
		6.04 Hĺbka profilu v mm rezerva	8	8.04 Nápravy	A
Vonkajšia výbava		6.04 Hĺbka profilu v mm vzadu L	4	8.05 Funkčnosť riadenia	A
5.01 Zrkadlo	A	6.04 Hĺbka profilu v mm vzadu P	4	8.06 Hnacie hriadele	A
5.02 Označenie. logo	-			8.07 Výkonnosť	A
5.03 Bočné lišty/pruhy	A	Interiér vozidla		8.08 Palivová nádrž	A
5.04 Strešný nosič/lišta	-	7.01 Sedadla	A	8.09 Lakovanie	A
5.05 Ťažné zariadenie	-	7.02 Čalúnenie podlahy	A	8.10 Pružiny, tlmiče pruženia	A
5.06 Spojlery	A	7.03 Poťahy	A	8.11 Kvalita antikor. ochrany	A
		7.04 Poťahy dverí	A		
Hnací mechanizmus		7.05 Vzhľad vnútra	A	Hodnotenie stavu	
9.01 Motor	A	7.06 Odkladacie skrinky	A	Mechanický stav	2
9.02 Prevodovka	A	7.07 Čalúnenie stropu	A	Karoséria vozidla	2
9.03 Rozvodovka	-	Servisné údaje		Lakovanie vozidla	2
9.04 Kardanové hriadele	A	10.01 Nasleduje servis pri km	0	Interiér vozidla	2
9.05 Poloosi	A	10.02 Kontrola exhalátov platr		Ostatné vybavenie	2
9.06 Hladina prev. tekutín	A	10.03 Kontrola STK platná do		Celkovo	2
Vysvetlenia / Poznámky/ Komentáre				Poškodenie pri nehode	
predná kapota, ľavý zadný blatník, pravé predné dvere, ľavé zadné dvere, poškodený lak na zadnom narazníku				11.01 Identifikované poškodenia	
				11.02 Ak áno - boli profesionálne opravené	
Typ poškodení				Potvrdené STK/znaľcom N	
				Hodnotiaci (Priezvisko Meno) Bojanovský Karol	
				Dátum 18/04/2006	
				Podpis	

Toto hodnotenie technického stavu vozidla zachytáva optické a technické závady, ktoré bolo možné zistiť

Všeobecné predajné podmienky pre predaj jazdených motorových vozidiel (JV/P)

I. Predmet zmluvy

1. Tieto záväzné zmluvné podmienky upravujú práva a povinnosti zmluvných strán vzniknuté na základe kúpnej zmluvy, predmetom ktorej je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu jazdené motorové vozidlo uvedené na str. 1 kúpnej zmluvy (ďalej len „motorové vozidlo“) a previesť na neho vlastnícke právo k motorovému vozidlu a záväzok kupujúceho motorové vozidlo prevziať a zaplatiť zaň predávajúcemu kúpnu cenu.

2. Motorové vozidlo je špecifikované na str. 1 kúpnej zmluvy.

3. Zhodnotenie technického stavu motorového vozidla je súčasťou tejto kúpnej zmluvy. Ak je motorovým vozidlom osobné motorové vozidlo, vlastnosti a technický stav motorového vozidla sú obsiahnuté v Protokole o technickom stave motorového vozidla uvedenom ako príloha tejto kúpnej zmluvy. Pokiaľ zo zhodnotenia technického stavu nevyplýva nič iné, motorové vozidlo je opotrebené a má tie vady, ktoré zodpovedajú veku a najjazdenému počtu kilometrov motorového vozidla.

4. Predávajúci garantuje, že nevykoná zmenu ukazovateľa počtu najjazdených kilometrov.

5. Kupujúci potvrdzuje, že sa presvedčil o zhode údajov v zhodnotení technického stavu so skutočným technickým stavom motorového vozidla.

II. Cena a platobné podmienky

1. Kupujúci je povinný zaplatiť zálohu na kúpnu cenu vo výške určenej predávajúcim na str. 1 tejto zmluvy, a to v hotovosti alebo prevodom na účet. Táto zmluva je právny dôvodom a dokladom na zaplatenie zálohy. Predávajúci vystavuje zálohovú faktúru kupujúcemu dňom prijatia zálohovej platby od kupujúceho. Zaplatenie zálohy je podmienkou začatia plynutia lehoty na dodanie motorového vozidla.

2. Kúpna cena sa rozumie cenou vrátane DPH.

3. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu v plnej výške najneskôr pri odovzdaní motorového vozidla.

4. Všetky platby realizované kupujúcim sa najprv započítavajú na zmluvné sankcie, úroky z omeškania, úroky a až následne na istinu pohľadávky. Uplatnenie vzájomných pohľadávok zo strany kupujúceho započítaním alebo výkonom zádržného práva je vylúčené, ak v týchto podmienkach nie je uvedené inak.

5. Kupujúci je povinný všetky svoje peňažné záväzky plniť len bezhotovostným prevodom na bankový účet predávajúceho. Ak plní kupujúci v hotovosti, vždy na vlastné riziko a len oprávnenému zástupcovi predávajúceho, ktorý sa preukáže písomným plnomocenstvom na inkaso s úradne overenými podpismi. V každom prípade platí, že kupujúci splnil svoj peňažný záväzok len vtedy, ak bola platba pripísaná na účet predávajúceho.

6. Ak sa dostane kupujúci do omeškania s plnením svojich platobných povinností alebo poskytnutím dohodnutej zálohy, predávajúci je oprávnený žiadať plnenie a prípadnú náhradu škody spôsobenej omeškaním alebo – aj po odovzdaní – po márnom uplynutí stanovenej dodatočnej lehoty na plnenie v dĺžke 2 (dvoch) týždňov, odstúpiť od zmluvy a žiadať úplnú náhradu škody. Ak kupujúci poruší svoju povinnosť a predávajúci v dôsledku toho odstúpi od zmluvy, kupujúci je povinný za porušenie zmluvnej povinnosti zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 15 % z kúpnej ceny, v prípade špeciálnych alebo jednoúčelových úžitkových vozidiel 25 % z kúpnej ceny motorového vozidla, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak; to však nebráni tomu, aby predávajúci voči kupujúcemu vymáhal náhradu škody vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.

7. Ak sa kupujúci dostane do omeškania so zaplatením svojich peňažných záväzkov, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby Národnej banky Slovenska.

III. Dodanie a prevzatie

1. Predávajúci je povinný odovzdať motorové vozidlo kupujúcemu tak, že mu s ním umožní nakladať v dohodnutom dodacom termíne vo svojich obchodných priestoroch alebo v expedičnom sklade. Týmto sa považuje záväzok predávajúceho dodať (odovzdať) motorové vozidlo

za splnený. V každom prípade platí, že pokiaľ kupujúci požiadá o dodanie motorového vozidla na iné miesto a predávajúci tejto výzve vyhovie, preprava sa bude uskutočňovať na náklady, riziko a nebezpečenstvo kupujúceho.

2. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy z dôvodu omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla, ak svoj záväzok nesplní ani v dodatočnej lehote 2 (dvoch) týždňov po doručení písomnej výzvy kupujúceho.

3. Kupujúci je povinný prevziať motorové vozidlo v dohodnutý termín dodávky. Ak márne uplynie dohodnutý termín dodávky, kupujúci znáša nebezpečenstvo škody na motorovom vozidle, náklady na skladovanie, prípadne náklady na poistenie motorového vozidla. Ak kupujúci alebo ním poverená osoba uvedie motorové vozidlo do prevádzky pred prevzatím, k prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho dôjde týmto okamihom.

4. Ak sa dostane kupujúci do omeškania so splnením svojej povinnosti prevziať motorové vozidlo, predávajúci je oprávnený žiadať plnenie a prípadnú náhradu škody spôsobenej omeškaním, alebo po márnom uplynutí stanovenej dodatočnej lehoty na plnenie v dĺžke 2 (dvoch) týždňov, odstúpiť od zmluvy a žiadať úplnú náhradu škody. Ak kupujúci poruší svoju povinnosť a predávajúci v dôsledku toho odstúpi od zmluvy, kupujúci je povinný za porušenie zmluvnej povinnosti zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 15 % z kúpnej ceny, v prípade špeciálnych alebo jednoúčelových úžitkových vozidiel 25 % z kúpnej ceny motorového vozidla; to však nebráni tomu, aby predávajúci voči kupujúcemu vymáhal náhradu škody vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.

5. Prihlásenie motorového vozidla do evidencií vedených na základe zákona je povinnosťou kupujúceho.

6. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak sa po jej uzavretí dozvie o skutočnostiach, ktoré predstavujú riziko pre vymáhateľnosť jeho pohľadávok z kúpnej zmluvy (napr. návrh na exekučné konanie voči kupujúcemu, exekučné konanie na majetok kupujúceho, návrh na vyhlásenie konkurzu alebo vyhlásenie konkurzu na majetok kupujúceho a pod.), čo je na výlučnom posúdení predávajúceho.

IV. Zánik zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak súčasne s doručením odstúpenia od zmluvy zaplatí odstupné vo výške 15 % z kúpnej ceny, v prípade špeciálnych alebo jednoúčelových úžitkových vozidiel 25 % z kúpnej ceny motorového vozidla, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Toto právo však kupujúcemu prislúcha iba do okamihu dodania motorového vozidla.

2. Ak dôjde k zániku zmluvy na základe odstúpenia alebo z iného dôvodu, kupujúci je povinný ihneď na svoje náklady a nebezpečenstvo dodať motorové vozidlo predávajúcemu. Ak sa kupujúci dostane do omeškania s plnením tejto povinnosti, výslovne súhlasí s tým, aby predávajúci na jeho náklady a nebezpečenstvo zabezpečil odňatie motorového vozidla.

3. Popri zmluvnej pokute a iných peňažných záväzkoch podľa tejto zmluvy je kupujúci pri zániku zmluvy odstúpením predávajúceho povinný zaplatiť predávajúcemu odplatu za užívanie motorového vozidla vo výške v rozpätí od 0,5% - 0,7% za každých odjazdených 1000 km. Pri nadmernom (mimoriadnom) opotrebení je kupujúci povinný uhradiť sumu, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty motorového vozidla, pričom sa vychádza zo všeobecnej hodnoty motorového vozidla porovnateľného veku.

4. Uplatnenie vzájomných pohľadávok kupujúceho započítaním alebo výkonom zádržného práva je vylúčené; toto neplatí v prípade platobnej neschopnosti predávajúceho alebo takých vzájomných pohľadávok kupujúceho, ktoré mu boli právoplatne priznané súdom alebo iným oprávneným orgánom, alebo ktorá predávajúci písomne uznal.

5. Po zániku zmluvy budú kupujúcemu vrátené späť všetky uhradené platby po znížení o vzájomné pohľadávky predávajúceho.

V. Výhrada vlastníctva

1. Motorové vozidlo zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do splnenia všetkých peňažných záväzkov kupujúceho z kúpnej zmluvy. Výhrada vlastníctva môže byť vyznačená na motorovom vozidle a v tech-

šeobecné predajné podmienky pre predaj jazdených motorových vozidiel právny subjektom (JV/P)

níckom preukaze; technický preukaz môže predávajúci zadržať až do uspokojenia všetkých svojich pohľadávok voči kupujúcemu.

2. Po dobu trvania výhrady vlastníctva je kupujúci povinný poistiť motorové vozidlo na plnú (všeobecnú, trhovú) hodnotu proti všetkým rizikám (úplné poistenie motorového vozidla) a poistné vinkulovať v prospech predávajúceho. Kupujúci je povinný predávajúcemu o tom predložiť doklad, a to overenú kópiu poistnej zmluvy alebo poistky bez zbytočného odkladu po vyzvaní predávajúcim. Pre porušenie týchto povinností je predávajúci oprávnený od kúpnej zmluvy odstúpiť. Predávajúci je v každom prípade oprávnený zriadiť a udržiavať poistenie motorového vozidla podľa vyššie uvedeného namiesto kupujúceho, a to na náklady kupujúceho.

3. Pokiaľ tretia osoba uplatní akýkoľvek nárok na motorové vozidlo, predovšetkým ak je toto založené alebo zadržané, musí kupujúci o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu písomne informovať predávajúceho. Kupujúci je ďalej povinný informovať tretie osoby o vlastníckom práve predávajúceho. Všetky náklady súvisiace s uplatnením vlastníckych práv predávajúceho voči nárokom tretích osôb k motorovému vozidlu znáša kupujúci.

VI. Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci zodpovedá za správnosť údajov v popise motorového vozidla podľa Protokolu o technickom stave, najmä však za to, že tam uvedený stav kilometrov zodpovedá skutočne najazdenému počtu kilometrov a že technický stav motorového vozidla súhlasí s údajmi obsiahnutými v technickom preukaze resp. povolení. Za vlastností motorového vozidla, ktoré nie sú zmluvne vymienené alebo sa obvykle nepredpokladajú, predávajúci zodpovedá podľa nasledujúcich bodov tohto článku podmienok. Ustanovenia § 422 až § 441 Obchodného zákonníka sa nepoužijú, ak to nie je v týchto podmienkach výslovne uvedené.

2. Predávajúci zodpovedá iba za vady, ktoré existovali v čase odovzdania motorového vozidla, a táto zodpovednosť je obmedzená lehotou 12 (dvanásť) mesiacov od odovzdania motorového vozidla alebo od okamihu, kedy motorové vozidlo malo byť odovzdané a kupujúci ho v rozpore so svojimi povinnosťami neprevzal. Kupujúci je povinný preukázať splnenie podmienky podľa prvej vety i v prípade, ak sa vada vyskytne v lehote do 12 (dvanásť) mesiacov po odovzdaní.

3. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, za ktorú predávajúci zodpovedá,

(i) kupujúci je oprávnený požadovať bezplatné (ak nie je uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou alebo výmenou chybných častí alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené,

(ii) ak odstránenie vady opravou alebo výmenou chybných častí nie je možné, alebo nie je vykonané v primeranej lehote, alebo je spojené s nadmerne vysokými nákladmi, kupujúci má nárok na primeranú zľavu z kúpnej ceny; právo na zľavu z ceny z dôvodu nevykonania opravy vady v primeranej lehote prislúcha kupujúcemu iba vtedy, ak predávajúcemu písomne určil primeranú dodatočnú lehotu na vykonanie opravy vady, a táto uplynula márne alebo predávajúci opravu odmietne vykonať,

(iii) ak ide takú vadu, ktorú nemožno odstrániť a v dôsledku ktorej motorové vozidlo nemožno riadne užívať, kupujúci má právo na výmenu veci alebo na odstúpenie od zmluvy.

4. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, ktorú kupujúci vytkne po uplynutí 6 (šiestich) mesiacov od odovzdania motorového vozidla alebo od okamihu, kedy motorové vozidlo malo byť odovzdané a kupujúci ho v rozpore so svojimi povinnosťami neprevzal, kupujúci je oprávnený požadovať iba bezplatné (ak nie je uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou alebo výmenou chybných častí alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené.

5. V prípade výmeny a tým podmieneného vrátenia motorového vozidla kupujúcim, kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu primeranú odplatu za používanie vozidla po dobu, po ktorú ho mohol užívať riadne.

6. Ak ide o vadu nadstavieb zabezpečených predávajúcim na žiadosť kupujúceho a vykonaných tretími osobami, kupujúci má iba nárok na

postúpenie prípadných nárokov predávajúceho voči tretej osobe (výrobcovi).

VII. Nároky na náhradu škody

1. Predávajúci zodpovedá za škodu z akéhokoľvek právneho titulu iba vtedy, ak konal úmyselne alebo hrubo nedbanlivo.

2. V iných prípadoch, ako uvedených v ods. 1 predávajúci zodpovedá iba vtedy, ak je to v týchto podmienkach výslovne uvedené.

VIII. Ochrana osobných údajov

1. Kupujúci výslovne podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov udeľuje predávajúcemu súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu kupujúci poskytne pred uzavretím zmluvy alebo počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou.

2. Kupujúci súhlasí s tým, že predávajúci bude jeho osobné údaje spracúvať pre účely vedenia evidencie, ktorej vedenie je mu uložené zákonom alebo na základe zákona (ďalej len „evidencia“), pre účely výkonu práv a povinností podľa tejto zmluvy a pre ochranu práv a oprávnených záujmov predávajúceho.

3. Kupujúci súhlasí s tým, že predávajúci môže jeho údaje poskytnúť v súlade s účelom podľa ods. 2 tohto článku zmluvy tretej osobe, ktorá pre neho bude vykonávať činnosti alebo spolupracovať pri výkone činností podľa ods. 2 tohto článku zmluvy.

4. Súhlas podľa tejto zmluvy je platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je predávajúci povinný v evidencii viesť osobné údaje o kupujúcom alebo po dobu, počas ktorej to je pre výkon práv alebo povinností predávajúceho alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov potrebné.

5. Kupujúci berie na vedomie, že z povahy vecí vyplýva, že súhlas na spracúvanie osobných údajov podľa tejto zmluvy je zásadne neodvolateľný, nakoľko v opačnom prípade predávajúci nebude môcť plniť voči kupujúcemu práva a povinnosti predávajúceho. Počas doby platnosti súhlasu je kupujúci oprávnený súhlas odvolať výlučne v prípade, ak predávajúci alebo tretia osoba, ktorej v súlade s ods. 3 predávajúci osobné údaje poskytol, porušujú svoje povinnosti podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov, a toto porušenie nenapravia ani v lehote 15 (pätnásť) dní od doručenia písomnej výzvy.

6. Kupujúci sa zaväzuje bez zbytočného odkladu predávajúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré predávajúcemu poskytol.

7. Aby nedošlo k akýmkoľvek pochybnostiam, predávajúci je oprávnený používať získané osobné údaje na účely priameho alebo nepriameho marketingu. Na tieto účely je oprávnený poskytnúť osobné údaje tretej osobe, ktorú poveril marketingovou činnosťou vo svoj prospech. Kupujúci má právo písomne namietať voči poskytovaniu osobných údajov a voči ich používaniu v poštovom styku.

IX. Záverečné ustanovenia

1. Ak kupujúci do dvoch týždňov od prijatia jeho objednávky predávajúcim neobdrží od neho potvrdenie svojej objednávky, môže svoju inak neodvolateľnú objednávku po márnom uplynutí dodatočnej 2 (dvojtýždňovej) lehoty písomne odvolať. Za potvrdenie objednávky sa považuje aj oznámenie o dodávke, doručenie faktúry, dodanie a pod.

2. Platnosť dodatkov a zmien tejto zmluvy, ako aj akýchkoľvek dojednaní v súvislosti touto zmluvou vyžaduje písomnú formu. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu.

3. Miestom plnenia pre obe zmluvné strany je sídlo predávajúceho, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. Súdom miestne príslušným na riešenie sporov z kúpnej zmluvy je Okresný súd Bratislava III, ak je vecne príslušný okresný súd, alebo Krajský súd v Bratislave, ak je vecne príslušný krajský súd.

4. Zmluvné strany sú povinné písomne si oznámiť zmenu adresy svojho bydliska alebo sídla bez zbytočného odkladu, v opačnom prípade sa za riadne doručené považujú všetky písomnosti doručené na poslednú oznámenú adresu dotknutého zmluvného partnera.

Bratislava, 14.06.2004

Všeobecné predajné podmienky pre predaj jazdených motorových vozidiel právny subjektom (JV/P)

Príloha 2

Hodnotenie	A mechanický stav	B karoséria	C lak	D vnútorný priestor	E rôzne
Veľmi dobré Trieda 1	Bez závad. Údržba všetkých prejavov opotrebenia podľa plánu.	Celkovo nepoškodená. Žiadne vypukliny. Žiadne škrabance. Žiadne hrdzavé miesta.	Pôvodný lak novo konzervovaný. Vysoký lesk bez flakov a stôp po škrabancoch.	Mierne stopy opotrebenia na sedadlách, čalúnení alebo rohožkách. Batožinový priestor bez odretých miest.	Opotrebenie pneumatík do 40%. Originálny rozmer. Neprotektorované. Originálny systém zamykania a návod na obsluhu k dispozícii
Dobré Trieda 2	Mierne prejavy opotrebenia. Oprava nie je potrebná. Potrebné sú menšie práce na nastavení alebo prehliadky.	Menšie vypukliny alebo škrabance. Drobné stopy po kamienkoch. Namontované nevhodiace sa príslušenstvo.	Pôvodný lak alebo dobrý nový lak. Malé škrabance alebo hrdzavé flaky. Matné miesta alebo ľahká korózia.	Mierne stopy opotrebenia na sedadlách, čalúnení alebo rohožkách. Batožinový priestor so stopami opotrebenia. Zabudované rádio.	Opotrebenie pneumatík do 60%. Originálny rozmer, prípadne protektorované. Originálny systém zamykania a návod na obsluhu k dispozícii.
Dostatočne jazdné Trieda 3	Potrebná je údržba alebo opravy zodpovedajúce priemernému stavu kilometrov	Vypukliny a škrabance. Ľahké poškodenia plechu. Rôzne hrdzavé miesta, predchádzajúce škody po nehode odstránené ale viditeľné stopy.	Matný, skorodovaný lak alebo zlé lakovanie. Potrebné vylepšenia. Hrdzavé miesta, stopy po kamienkoch.	Zreteľné stopy opotrebenia na sedadlách, čalúnení alebo rohožkách. Flakaty a znečistený batožinový priestor silne opotrebovaný. Stopy po presiaknutí vody.	Opotrebenie pneumatík do 80%. K dispozícii kompletný systém zamykania a návod na obsluhu.
Defektné Trieda 4	Potrebné sú väčšie opravy alebo renovácie. Nie je dopravne bezpečné. Nie je pripravené na jazdu.	Veľké škody po nehode. Silné prehrdzavenie. Poškodenie nosných častí. Nie je dopravne bezpečné	Nutné nové lakovanie. Veľké hrdzavé miesta alebo hrdzavé flaky. Rôzne dodatočné lakovania nesprávnou farbou.	Nevyhnutne potrebná oprava alebo výmena sedadiel, čalúnenia alebo rohožiek. Silné znečistenie, poškodenie v dôsledku presiaknutia vody.	Opotrebenie pneumatík do 100%. Nevhodný rozmer alebo silne jednostranne ojazdené. Stopy po násilnom vniknutí. Systém zamykania a návod na obsluhu nekompletné.